



LITTÉRATURES EUROPÉENNES
COGNAC

Littératures Européennes Cognac Festival fête ses 30 ans !
Destination les pays de la mer Baltique du 15 au 18 novembre 2018...

Chaque mois jusqu'au festival, nous vous présenterons un pays de la mer Baltique.



Chers amis du festival,

Les jolis ponts de mai décalent la diffusion de la newsletter... Il n'y aura donc qu'une newsletter mai-juin.

En route vers la **LITUANIE**, le pays le plus peuplé et méridional des 3 états baltes, dernier territoire des pays baltes à découvrir !

La Lituanie compte 2800 lacs de plus de 0.5 hectares, 18 rivières de plus de 100 kms de long et pas moins de 5 parcs nationaux. L'**ISTHME DE COURLANDE** est une réserve naturelle classée au patrimoine de l'UNESCO depuis 2000. Cette longue dune de 98 kms sépare la mer Baltique et la lagune de Courlande. Ce cordon littoral exceptionnel relie la péninsule de Kaliningrad en Russie à la ville de Klaipeda en Lituanie, couvrant ainsi la plus grande partie de la côte lituanienne.

Tournons-nous vers **VILNIUS**, capitale multiculturelle européenne qui a su retranscrire sa diversité dans l'architecture, mais aussi dans les traditions et religions. La ville est surnommée la "ville aux cent églises", en raison de leur nombre et de leur architecture allant du gothique au classique en passant par le baroque.

Entre fondations médiévales, constructions baroques et quartiers bohème, Vilnius reste une capitale à taille humaine qui n'en finit pas de se renouveler, en témoignent la vie étudiante, les bars branchés, les projets immobiliers...

Le 12 mai dernier, le JT de 13h de TF1 nous a emmené en **ESCAPADE A VILNIUS**, laissez-vous tenter...

En avril, nous vous avons parlé de l'exposition **ÂMES SAUVAGES**, sur le symbolisme balte, au musée d'Orsay jusqu'au 15 juillet 2018.

Aujourd'hui, nous aimerions vous faire découvrir **LES ÂMES BALTES : ARTS, LÉGENDES ET PAYSAGES**. Arte diffuse jusqu'au 20 juin ce magnifique documentaire qui montre comment les musiciens, les poètes et les peintres ont fait revivre les mythes fondateurs pour que germe dans leurs peuples un sentiment d'appartenance commune.

Si nous devons ne retenir qu'un événement lituanien en juin, ce serait le **FESTIVAL DE VILNIUS**. Du 03 au 19 juin 2018, les Vilnois vivront au rythme de ce festival pluridisciplinaire. Au programme un mélange de musique classique et de jazz, de danse, de théâtre et de cinéma, dans des lieux

(Tout au long de votre lecture, pensez à cliquer sur les textes surlignés en orange, afin d'ouvrir les liens pour en savoir plus...)

- ACTUALITÉ LITTÉRAIRE -

La littérature lituanienne est encore très peu traduite mais certains éditeurs y remédient courageusement :



Espace lointain

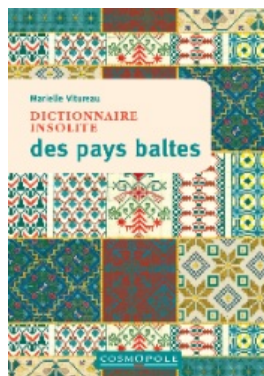
Jaroslav Melnik

Traduit par Margarita

Barakauskaitė-Leborgne

Agullo, 2017

Dans une ville-monde peuplée d'aveugles où l'on se déplace grâce à des capteurs électro-acoustiques, Gabr recouvre la vue. Il découvre d'immenses et sombres coursives, tours et plateaux parcourus d'êtres en haillons. Le ministère du contrôle le contraint à soigner cette psychose de l'« espace lointain » mais Gabr est saisi par le doute. Et si ce qu'il percevait n'était pas hallucinatoire, mais bien la réalité ? Entre dystopie et conte philosophique, un roman qu'on lit d'une traite !



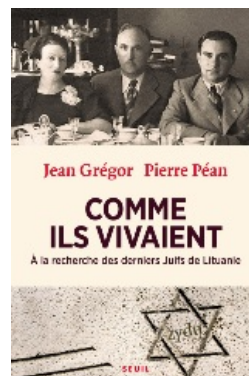
Dictionnaire insolite des pays baltes

Marielle Vitureau

Cosmopole, 2018

Tout juste paru pour accompagner le centenaire des indépendances baltes, ce très riche dictionnaire miniature propose une plongée en profondeur dans l'histoire, la culture et l'actualité des pays baltes. De « Jonas Mekas » (cinéaste) à « Šaltibarščiai » (soupe rose bonbon !) en passant par le « Gruto Parkas » (parc cimetière de statues soviétiques), on découvrira plein de curiosités passionnantes sur la Lituanie en particulier !

Ne pas manquer également **Les Lituaniens** paru en 2014 aux Ateliers Henry Dougier !



Comme ils vivaient. A la recherche des derniers Juifs de Lituanie

J. Grégor et P. Péan

Seuil, 2018

Que reste-t-il des Juifs de Lituanie, qui vivaient à Vilnius, la « Jérusalem du Nord », dans le « Yiddishland » entre Lituanie et Ukraine et avaient pour nom « Litvaks » (lesquels comptent parmi leurs descendants Bob Dylan, Léonard Cohen ou Charles Bronson...). Pierre Péan et son fils Jean Grégor sont partis sur les traces de ces hommes et de ces femmes, anéantis en masse par la barbarie nazie. Et retrouvent témoins, musiques, souvenirs pour restituer, si cela est possible, la vie plutôt que la mort.

*Nous vous renvoyons vers le site marchand des **Librairies indépendantes de Nouvelle-Aquitaine**, avec lequel nous construisons un partenariat.

Trouvez le livre près de chez vous ou commandez-le chez votre libraire préféré !



- LES AUTEURS DU FESTIVAL -

Ils seront là...



Jaroslav Melnik

(*Espace lointain*, Agullo 2017)

Fils de parents qui se sont rencontrés au goulag, Jaroslav Melnik est né en Ukraine et vit depuis 30 ans à Vilnius en Lituanie. Il écrit dans ces deux langues et parle également le français. *Espace lointain* a été élu meilleur livre de l'année en Ukraine à sa sortie en 2013, au début des manifestations pro-européennes à Maïdan. Le livre est aujourd'hui au programme des lycées ukrainiens.



Marielle Vitureau

(*Dictionnaire insolite des pays baltes*, Cosmopole, 2018)

Journaliste et auteure installée à Vilnius depuis 20 ans, Marielle Vitureau couvre les 3 pays baltes pour plusieurs médias francophones dont *Courrier International* et RFI.

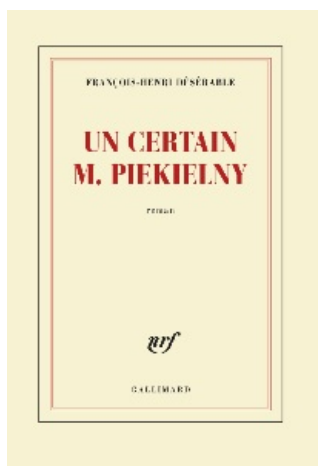
Vous pouvez découvrir la carte sonore de Vilnius qu'elle a établie sur le site :

www.kitastotelestotis.lt

- BIBLIOTHÈQUE EUROPÉENNE -

Tous les jeudis de 16h à 18h et vendredis de 10h à 12h (hors vacances scolaires)

COUPS DE COEUR DU MOIS !

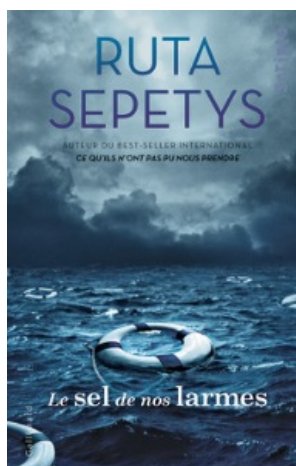


Un certain M. Piekielny

François-Henri Désérable

Gallimard, 2017

Si vous n'avez pas encore lu ce roman encensé par la critique à la rentrée dernière, procurez-vous le vite ! Au programme, des voyages en Europe et dans le temps, des surprises, de l'humour et un fort hommage à la littérature. Vilnius, d'abord simple escale vers Minsk et un match de hockey sur glace, redevient Wilno, la ville où Romain Gary grandit et promet à « un certain M. Piekielny », de citer son nom aux grands de ce monde qu'il croiserait dans l'avenir radieux rêvé pour lui par sa mère. Jouant avec la réalité et la fiction dans les pas du grand Gary, François-Henri Désérable nous entraîne sur les



Le Sel de nos larmes

Ruta Sepetys

Traduit de l'anglais par Bee Formentelli

Gallimard Jeunesse, 2016

J'ai aimé partager avec ces quatre ados, le temps d'une lecture, leur lutte incessante contre le froid, la faim, et, la peur au ventre, avancer, malgré les bombes, pour fuir une guerre sans merci et gagner coûte que coûte la liberté.
Jacqueline

L'auteure lituano-américaine de fiction historique a reçu de nombreux prix pour *Le Sel de nos larmes* qui révèle la plus grande tragédie méconnue de l'histoire maritime qui a fait six fois plus de victimes que le Titanic.

Ce qu'ils n'ont pas pu nous prendre (Gallimard

traces des Juifs de Vilnius et de M. Piekielny
dont, à notre tour, nous transmettons le nom.
Anne-Lise

Jeunesse, 2015) a lui aussi reçu le même
accueil et été édité dans 42 pays. Le récit de
Lina, une jeune lituanienne, étudiante en école
d'art, pendant la seconde guerre mondiale, vous
coupera le souffle ! Une histoire aussi terrible
qu'exemplaire, emplie d'amour et d'espérance.

- LES JEUDIS DE LITTÉRATURES EUROPÉENNES -

Les prochains RDV



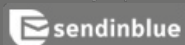
Assemblée Générale LEC 2018
Mardi 18h, Couvent des Récollets à Cognac

LITTÉRATURES EUROPÉENNES COGNAC
15 rue Grande 16100 COGNAC
+33 (0)5 45 82 88 01
contact@litteratures-europeennes.com



Vous avez reçu cet email car vous êtes abonné à la Newsletter
de Littératures Européennes Cognac
[Se désinscrire](#)

Envoyé par



© 2018 Littératures Européennes Cognac